



- DE** Reinigungssticks
EN Cleaning Sticks
FR Bâtonnets de shampooing-cire
NL Reinigingsstokken
SV Schampostavar
DA Cleansystem sæbestave
FI Pesuainepuikot
NO Såpepinner
IT Bastoncini shampoo
ES Barritas de limpieza
- PT** Barrinhas de limpeza
PL Wkłady mydlane
HU Szappanrudak
CS Mycí tyčinky
SK Umývacie tyčinky
EL Στίκ καθαρισμού
RU Мыльные карандаши
SL Šampon
HR Šampon
UK Палички для чищення
- RO** Bețișoare de curățat
TR Temizleme Çubukları
BG Прътове за почистване
ET Shampooini pesupulgad
LT Plovimo šampūno lazdelės
LV Ziepju stienītis
MK Стапчиња за чистење
IS Meklunir Níkyi
MT Stišek tat-Tindif

Kleberand

GARDENA Germany AB PO Box 160 89 SE-103 92 Stockholm		10 x 2 g 18852-20.970.01/2024
UFI: RC00-C0QJ-600K-8414		www.gardena.com

PAP
RACCOLTA
CARTA

FR

4 078500 065085



Kleberand



Gefahr
Danger
Danger
Gevaar
Fara
Fare
Vaara

Fare
Pericolo
Peligro
Perigo
Niebezpiec-
zeństwo
Veszély
Nebezpečí

Nebez-
pečnostvo
Kivõuvoç
Onacho
Nevarno
Opasnost
Opasnost

Heбeзпeкa
Pericol
Tehlike
Onacho
Rrezik
Ettevaatust
Pavojinga

DE Reinigungssticks.

Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe/ Augenschutz tragen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/ ... anrufen. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle zuführen. **EC 648/2004** ≤15 – <30% anionische Tenside, ≤5 – <15% nichtionische Tenside, <5% Polycarboxylate, <5% amphotere Tenside. • **EN Cleaning Sticks.** Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear protective gloves/eye protection. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Immediately call a POISON CENTER/doctor/ Dispose of contents/container at a collection point. **EC 648/2004** ≤15 – <30% anionic surfactants, ≤5 – <15% non-ionic surfactants, <5% Polycarboxylates, <5% amphoteric surfactants. • **FR Bâtonnets de shampooing-cire.** Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le packaging ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection/un équipement de protection pour les yeux. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un

CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... Jeter le contenu/réceptient dans un point de collecte. **CE 648/2004** ≤15 – <30 % agents de surface anioniques, ≤5 – <15 % agents de surface non ionique, <5 % polycarboxylates, <5 % agents de surface amphotères. • **NL Reinigingsstokken.** Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket bij de hand houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Draag beschermende handschoenen/oogbescherming. BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig spoelen met water gedurende een aantal minuten. Vervolgens indien mogelijk eventuele contactlenzen uitnemen. Doorgaan met spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen. Voer de inhoud/container af bij een inzamelpunt. **EC 648/2004** ≤15 – <30% anionische oppervlakte-actieve stoffen, ≤5 – <15% niet-ionische oppervlakteactieve stoffen, <5% polycarboxylaten, <5% amfotere oppervlakteactieve stoffen. • **SV Schampostavar.** Irriterar huden. Orsakar allvarigt ögonirritation. Skadliga lång-tidseffekter för vattenlevande organismer. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oåtkomligt för barn. Använd skyddshandskar/ögonskydd. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare... Kassera innehåll/behållare vid en miljöstation. **EC 648/2004** ≤15 – <30% anjoniska tensider, ≤5 – <15% icke-joniska tensider, <5% polycarboxylater, <5% amfotära tensider. • **DA Cleansystem sæbestave.** Forårsager hudirritation. Forårsager alvorlig øjenirritation. Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. Bær beskyttelseshandsker/øjebeskyttelse. VED KONTAKT MED ØJENENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skyllning. Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge/... Indholdet/beholderen bortskaffes i henhold til lokale affaldsregulativer. **EC 648/2004** ≤15 – <30% anioniske overfladeaktive stoffer, ≤5 – <15% ikke-ioniske overfladeaktive stoffer, <5% polycarboxylater, <5% amphoteriske overfladeaktive stoffer. • **FI Pesuainepuikot.**

Ärsyttää ihoa. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Haitallista vesiliöille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia. Jos tarvitaan lääkinnällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Käytä suojakäsineitä/silmiensuojainta. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/... Lajittelu sisältö/pakkaus ja vie keräyspisteeseen. **EC 648/2004** ≤15 – <30% anionisia tensidejä, ≤5 – <15% nonionisia tensidejä, <5% polykarboksylaatteja, <5% amfoteerisia tensidejä. • **NO Såpepinner.** Förårsaker hudirritasjon. Förårsaker alvorlig øyeirritasjon. Skadelig for vannlevende organismer med langvarige effekter. Ved behov for medisinsk hjelp, ha produktbeholder eller etikett klar. Oppbevars utlignelig for barn. Bruk vernehansker/øyevern. VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis det er lett å gjøre. Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER/lege/... Kast innhold/beholder på et innsamlingssted. **EC 648/2004** ≤15 – <30% anioniske overflateaktive stoffer, ≤5 – <15% ikke-ioniske overflateaktive stoffer, <5% polykarboksylater, <5% amfotere overflateaktive stoffer. • **IT Bastoncini shampoo.** Provoca irritazione cutanea. Provoca irritazione oculare. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti/Proteggere gli occhi. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico ... Smaltire il contenuto/contenitore in un punto di raccolta. **CE 648/2004** ≤15 – <30% tensioattivi anionici, ≤5 – <15% tensioattivi non ionici, <5% policarbossilati, <5% tensioattivi anfoteri. • **ES Barritas de limpieza.** Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Llevar guantes/gafas. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con

agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/ Deseche el contenido/recipiente en un punto de recolección. **CE 648/2004** ≤15 – <30% tensioactivos aniónicos, ≤5 – <15% tensioactivos no iónicos, <5% policarboxilatos, <5% tensioactivos anfóteros. • **PT Barrinhas de limpeza.** Provoca irritação cutânea. Provoca irritação ocular grave. Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Usar luvas de protecção/protecção ocular. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/ Deite o conteúdo/recipiente num ponto de recolha. **CE 648/2004** ≤15 – <30% de tensioactivos aniónicos, ≤5 – <15% de tensioactivos não iónicos, <5% de policarboxilatos, <5% de tensioactivos anfotéricos. • **PL Wkłady mydlane.** Działa drażniąco na skórę. Działa drażniąco na oczy. Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Stosować rękawice ochronne/ochronę oczu. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem/ Zawartość / pojemnik należy zutylizować w punkcie selektywnej zbiórki odpadów. **EC 648/2004** ≤15 – <30% anionowe środki powierzchniowo czynne, ≤5 – <15% niejonowe środki powierzchniowo czynne, <5% polikarboxylany, <5% amfoteryczne środki powierzchniowo czynne. • **HU Szappanrudak.** Bőrirritációt okoz. Súlyos szemirritációt okoz. Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. Ha orvosi tanácsra van szükség, legyen kéznél a termék tartálya vagy címkéje. Tartsa távol gyermekektől. Viseljen védőkesztyűt/szemvédőt. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vizzel. Távolítsa el a kontaktlencsét, ha van és könnyen elvégezhető. Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/ A termék maradékát/csomagolását dobja megfelelő gyűjtőkonténerbe. **EC 648/2004** ≤15

– <30% anionos felületaktív anyagok, ≤5 – <15% nemionos felületaktív anyagok, <5% polikarboxilátok, <5% amfoter felületaktív anyagok. • **CS Myci tyćinky.** Dráždí kůži. Způsobují vážné podráždění očí. Škodlivé pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Používejte ochranné rukavice/ochranné brýle. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/ Obsah/obal odevzdejte do sběrného střediska. **EC 648/2004** ≤15 – <30% anionické tenzidy, ≤5 – <15% neanionické tenzidy, <5% polykarboxyláty, <5% amfoterní tenzidy. • **SK Umývacie tyčinky.** Dráždia kožu. Spôsobujú vážne podráždenie očí. Škodlivé pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Noste ochranné rukavice/ochranné okuliare. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/ lekára/ Obsah/obal odovzdajte do zberného strediska. **EC 648/2004** ≤15 – <30% anionické tenzidy, ≤5 – <15% neanionické tenzidy, <5% polykarboxyláty, <5% amfoterné tenzidy. • **ΕΛ Στικ καθαρισμού.** Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Προκαλεί σοβαρό ερεθισμό των ματιών. Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν απαιτείται ιατρική συμβουλή, έχετε πρόχειρη την συσκευασία ή την ετικέτα του προϊόντος. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Φοράτε προστατευτικά γάντια/μέσα προστασίας ματιών. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αφαιρέστε τους φακούς επαφής, εάν υπάρχουν και είναι εύκολο να το κάνετε. Καλέστε αμέσως ένα ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ / γιατρό / Απορρίψτε τα περιεχόμενα/ συσκευασία σε κάδους συλλογής απορριμμάτων. **EK 648/2004** ≤15 - <30% ανιονικές επιφανειοδραστικές ουσίες, ≤5 - <15% μη ιονικά επιφανειοδραστικές ουσίες, <5% πολυκαρβοξυλικά, <5% αμφοτερικά επιφανειοδραστικά. • **RU Мыльные карандаши.** Вызывает раздражение кожи. Вызывают серьезное раздражение

глаз. Вредны для водных организмов с долгосрочными последствиями. При обращении за медицинской помощью возьмите с собой контейнер с изделием или этикетку. Храните в недоступном для детей месте. Используйте защитные перчатки/ средства защиты глаз. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промойте водой в течение нескольких минут. Снимите контактные линзы, если есть, и если это легко сделать. Немедленно обратитесь к врачу/позвоните в центр помощи при отравлениях/... После использования сдайте упаковку и содержимое в пункт переработки отходов. **ЕС 648/2004** ≤15 – <30% анионные сурфактанты; ≤5 – <15% неионогенные сурфактанты; <5% поликарбонилаты; <5% амфотерные сурфактанты. • **SL Šampon.** Povzroča draženje kože. Povzroča hudo draženje oči. Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Nositi zaščitne rokavice/ zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/ zdravnika/ Vsebinsko/posodo odvrzite na zbirnem mestu. **ES 648/2004** ≤15 – <30% anionski tenzidi, ≤5 – <15% neionski tenzidi, <5 % polikarboksilati, <5 % amfoterni tenzidi. • **HR Šampon.** Izziva iritacijo kože. Izziva ozbiljno iritacijo oka. Štetno za vodeni svet s dugotrajnim učinkom. Ako je potreban liječnički savjet, pokažite spremnik ili naljepnicu proizvoda. Čuvati izvan dohvata djece. Nosite zaštitne rukavice / zaštitu za oči. AKO DOSPE U OČI: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Uklonite kontaktne leče, ako postoje i ako ih je lako ukloniti. Nastavite s ispiranjem. Odmah nazovite CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA / doktora / Odložite sadržaj/spremnik na sabirno mjesto. **EZ 648/2004** ≤15 – <30% anionskih tenzida, ≤5 – <15% neionskih tenzida, <5% polikarboksilata, <5% amfoternih tenzida. • **UK Палички для чищення.** Спричиняє подразнення шкіри. Викликає серйозне подразнення очей. Виріб є шкідливим для водних організмів і спричиняє довготривалі наслідки. Якщо потрібно звернутися по медичну допомогу, тримайте під рукою контейнер із виробом або його етикетку. Зберігайте в недоступному для дітей місці. Використовуйте захисні рукавиці й

засоби захисту очей. У РАЗІ ПОТРАПЛЯННЯ В ОЧІ Обережно промивайте водою протягом кількох хвилин. Зніміть контактні лінзи, якщо це легко зробити. негайно зателефонуйте у лікарню/травмпункт тощо. Віднесіть контейнер та його вміст до точки збору. **EC 648/2004** ≤15 – <30 % аніонних поверхнево-активних речовин, ≤5 – <15 % неіонних поверхнево-активних речовин, <5 % полікарбосилатів, <5 % амфотерних поверхнево-активних речовин. • **RO Bețișoare de curățat.** Provoacă iritarea pielii. Provoacă o iritare gravă a ochilor. Nociv pentru mediul acvatic cu efecte de lungă durată. Dacă este nevoie de sfaturi medicale, păstrați la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Purtați mănuși de protecție/protecție pentru ochi. **ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII:** Clătiți cu atenție cu apă timp de câteva minute. Scoateți lentilele de contact, dacă sunt prezente și ușor de îndepărtat. Sunați imediat la un **CENTRU DE TOXICOLOGIE/medic/ ...** Aruncați conținutul/recipientul la un punct de colectare deșeurilor. **EC 648/2004** ≤15 – <30% surfactanți anionici, ≤5 – <15% tensioactivi neionici, <5% policarboxilați, <5% tensioactivi amfoteri. • **TR Temizleme Çubukları.** Ciltte tahrişe neden olur. Ciddi göz tahrişine neden olur. Uzun süreli etkilerle suda yaşayan canlılar için zararlıdır. Tıbbi tavsiye gerekmesi ihtimaline karşılık ürün kabını veya etiketini yanınızda bulundurun. Çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun. Korumayı eldiven/koruyucu gözlük kullanın. **GÖZLE TEMAS HALİNDE:** Birkaç dakika boyunca dikkatli bir şekilde suyla yıkayın. Takılıysa ve çıkarması kolaysa lensleri çıkarın. Derhal bir **ZEHİR DANIŞMA MERKEZİNİ/doktoru** arayın. İçeriği/kabı atık toplama noktasında bertaraf edin. **AT 648/2004** ≤15 – <%30 anyonik yüzey aktif maddeler, ≤5 – <%15 noniyonik yüzey aktif maddeler, <%5 Polikarboksilatlar, <%5 amfoter yüzey aktif maddeler. • **BG Прътове за почистване.** Предизвиква дразнене на кожата и очите. Вреден за биофлората и биофауната с дълготраен ефект. Ако е необходим медицински съвет, пазете опаковката на продукта или етикета. Дръжте далеч от деца. Носете защитни ръкавици/предпазни очила. **ПРИ ПОПАДАНЕ В ОЧИТЕ:** Изплакнете внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива. Незабавно се обадете в **ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/лекар/ ...** Изхвърлете съдържанието/контейнера в пункт за събиране на отпадъци. **EO 648/2004** ≤15

– < 30% анионни повърхностноактивни вещества, ≤ 5 – < 15% нейонни повърхностноактивни вещества, < 5% поликарбоксилати, < 5% амфотерни повърхностноактивни вещества. • **ET Shampoooni pesupulgad.** Põhjustab nahaärritust. Põhjustades tõsist silmade ärritust. Kahjulik veeloomadele- ja keskkonnale, pikaajalise toimega. Kui vajate meditsiinilist abi, tutvuge toote pakendi või etiketiga. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Kandke kaitsekindaid/kaitseprille. **SILMA SATTUMISE KORRAL:** loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldage kontaktläätsed, kui need on olemas ja seda on võimalik teha. Võtta viivitamata ühendust MÜRGIUSTEABEKESKUSE/ arstiga ... Võtke viivitamatult ühendust arstiga! **EU 648/2004** ≤15 – <30% aniooneid pindaktiivseid aineid, ≤5 – <15% mitteioonseid pindaktiivseid ained, <5% polükarboksiilaadid, <5% amfoteersed pindaktiivsed ained. • **LT Plovimo šampūno lazdelės.** Dirgina odą. Smarkiai dirgina akis. Kenksmingas vandens organizmams, sukelia ilgalaikį poveikį. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, turėkite po ranka produkto pakuotę arba etiketę. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietose. Dėvėkite apsaugines pirštines ir akių apsaugos priemonės. Patekus į akis: kelias minutes atsargiai skalauti vandeniu. Išimkite kontaktinius lęšius, jei juos turite ir tai lengva padaryti. Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją / Pašalinkite konteinerio turinį į tam skirtų atliekų surinkimo punktą. **EC 648/2004** ≤15 – <30% anijoninių paviršiaus aktyviųjų medžiagų, ≤5 – <15% nejoninių paviršiaus aktyviųjų medžiagų, <5% polikarboksilatų, <5% amfoterinių paviršiaus aktyviųjų medžiagų. • **LV Ziepju stienītis.** Izraisa ādas kairinājumu. Izraisa nopietnu acu kairinājumu. Kaitīgs ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. Ja nepieciešama medicīniska konsultācija, paņemiet līdzi iepakojumu vai instrukciju. Sargāt no bērniem. Valkājiet aizsargcimdus/acu aizsargus. **SASKARĒ AR ACIM:** uzmanīg i skalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemiet kontaktlēcas, ja tādas ir un i viegli izņemamas. Nekavējoties sazinieties ar ārstu/... . Saturu/tvertni izmetiet savākšanas punktā. **EC 648/2004** ≤15 – <30% anjonu virsmaktīvās vielas, ≤5 – <15% nejonu virsmaktīvās vielas, <5% Polikarbonaāti, <5% amfotēru virsmaktīvās vielas.

DE GARDENA Deutschland GmbH, Hans-Lorenser-Str 40, D-89079 Ulm, Tel: +49 (0) 731/490123 • **AT** Husqvarna Austria GmbH, Industriezeile 36, 4020 Linz, Tel: 0800 204 004 • **FR** GARDENA France, 9-11 Allée des Pierres Mayettes, Parc les Barbanniers, 92635 Gennevilliers Cedex Tél. +33 (0) 810 00 78 23 • **NL** GARDENA Nederland B.V., Postbus 50131, 1305 AC ALMERE, Phone: +31 (0) 36 521 00 10 • **BE** Husqvarna Belgium NV, Leuvensesteenweg 542 Planet II E, 1930, Zaventem, Phone: +32 (0)2 720 92 12 • **SV** GARDENA, Husqvarna AB, Drottninggatan 2, 561 82 Huskvarna, Sweden, Phone: +46 (0)36 40 00 • **DA** GARDENA Danmark +4570264770 • **FI** Oy Husqvarna Ab, PL 29, 01511 VANTAA, puh. (09) 2472 2200 • **NO** Trøskenveien 36, 1708 Sarpsborg, +47 69104820 (callcenter) • **IT** Husqvarna Italia

S.p.A., Via Santa Vecchia, 15, 23868 VALMADRERA (LC), Phone: (+39) 0341.203.111 • **ES** Husqvarna España S.A., C/ de Rivas, 10 Pol. Ind. Vicálvaro, 28052 Madrid, Tlf: (+34) 91 708 05 00 • **PT** Husqvarna Portugal, SA, Lagoa - Albarraque, 2635 - 595 Rio de Mouro, Phone.: (+351) 21 922 85 30 • **LB** Magasins Jules Neuberg, 39, rue Jacques Stas, Luxembourg-Gasperich 2549, Case Postale No. 12, Luxembourg 2010, Phone: 00352 401 40 333 • **GA** Husqvarna UK Ltd, Preston Road, Aycliffe Industrial Park, Newton Aycliffe, County Durham, DL5 6UP, Phone: +49 (0) 731/490123 • **PL** Husqvarna Poland Spółka z o.o., ul. Burakowska 14, 01-066 Warszawa • **HU** Forgalmazó: Husqvarna Magyarország Kft. 1044 Budapest, Ezred u. 1-3. • **CS/SK** Husqvarna Česko s.r.o., Türkova 2319/5b, 149 00 Praha 4 - Chodov, IČ: 27408264 • **EL** Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΑΕΒΕ, Λεωφ. Αθηνών 92, Αθήνα Τ.Κ. 104 42, Ελλάδα Τηλ. +30 210 5193100, info@papadopoulos.com.gr • **SL/HR** Husqvarna Austria GmbH, Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria, Država porekla: Nemčija, Zemlja porijekla: Njemačka • **SR** Uvoznik i distributer: Domel d.o.o., Slobodana Djurica 21, 11080 Beograd, Zemlja porekla/uvoza: Nemačka • **BS** Uvoznik i distributer SILK TRADE d.o.o., Industrijska zona Bukva bb, 74260 Tešanj, Country of origin: Njemačka • **UK** AT "Альцест", адреса: вул Петропавлівська 4, 08130, Київська обл. Києво-Святошинський

р-н., с. Петропавлівська Борщагівка, Україна
• **RO** Madex International Srl, Sos. Odaii 117 -
123, sector 1, RO-013603, Bucuresti, Tel: 021
352.76.03/04/05, madex@ines.ro • **TR** Dost Bahçe
Dış Ticaret Müessilik A.Ş., Yunus Mah. Adil Sok.
No:3/1, 34873 Kartal/İSTANBUL. Menşei: Almanya.
• **BG** Агроланд-България АД , Студентски град,
ул. „8-ми декември“ 13, 1700 София, България.
Производител: Гардена, Германия. Страна
на произход: Германия. • **SQ** KRAFT SHPK,
Autostrada Tirane – Durres, Km 7, 1051 Tirane,
Albania, Mob +355 69 877 7821 • **ET** Husqvarna
Eesti OÜ, Valdeku 132, Tallinn, 11216 Eesti • **LT** UAB
Husqvarna Lietuva, Ateities pl. 77 c, LT-52104 Kaunas
• **LV** Husqvarna Latvija, Ulbrokas iela 19A, LV-1021,
Rīga • **Importer to Great Britain:** Husqvarna UK
Ltd, Preston Road, Aycliffe Industrial Park, Newton
Aycliffe, County Durham DL5 6UP, Great Britain.